

Minuta de la Reunión No. 71 del Comité Consultivo Conjunto para el Mejoramiento de la Calidad del Aire en la Cuenca Atmosférica de Ciudad Juárez, Chihuahua / El Paso, Texas / Condado de Doña Ana, Nuevo México

<p>Lugar: Cabildo de Ciudad Juárez Avenida Francisco Villa # 950 NTE Third Floor, Zona Centro, C.P. 32000 Ciudad Juárez, Chihuahua</p>		<p>Cede Alterna: Comisión de Calidad Ambiental de Texas 401 Avenida Franklin, Este Sala de Conferencia 570 El Paso, Texas 79901</p>	
18 de enero de 2018			
Asistencia de los Miembros del CCC (y suplentes * ausencias **)			
U.S.		México	
Arturo Blanco, USEPA		M.I. Ana Patricia Martínez, SEMARNAT	
*Jesus Chavez, TCEQ		*Ing. Manuel Carta, PROFEPA	
Michael Baca, NMED		Mtro. Darío Cárdenas, COESPRIS	
**Jacob Kidd, City of Las Cruces		Dra. Cecilia Olague, SDUE de Chihuahua	
Karl Rimkus, City of El Paso		* Gibrán Solís, CANACINTRA Juárez	
John Quinn Freeport-McMoRan Copper and Gold		Mtra. Flor Karina Cuevas, Dirección de Ecología de Ciudad Juárez	
**Elaine Barron, M.D., Citizen		*Ing. Nicolás López, IMIP	
Alberto Correa, Ph.D., Capitulo Paso del Norte		René Franco, Franco y Asociados	
David DuBois, Ph.D., NMSU		Dra. Alba Yadira Corral, UACJ	
**Wen-Whai Li, Ph.D., P.E., UTEP		*Arq. Joaquin Marruffo, NADB	
Claudia Valles, Ph.D., El Paso MPO			
Carlos A Rincón, US EPA- Enlace		Biól. Gerardo Tarín, SEMARNAT -Enlace	
Eugenia (Gina) Posada, TCEQ- Enlace			
* Suplente		**No Presente	

En esta reunión hubo dos ubicaciones. Los comentarios están dados por ubicación. El sitio oficial se dio en Ciudad Juárez, y la sede alterna fue desde la TCEQ.

Las dificultades técnicas se experimentaron a lo largo de la reunión. La intérprete no pudo escuchar las presentaciones completas.

Bienvenida y Presentaciones: La reunión no 71 del Comité Consultivo Conjunto (CCC) comenzó con palabras de bienvenida del Alcalde Interino Alejandro Loaeza Canizalez. El dio una breve reseña de la importancia de trabajar juntos en los desafíos ambientales. Afirmó que la comunicación se mantiene con América del Norte y México por la dirección de Ecología. El objetivo es mantener la red de monitoreo de la calidad de aire en condiciones óptimas.

M.I. Ana Patricia Martínez de SEMARNAT dio la bienvenida a todos. Ella dio una descripción de los programas para mejorar la calidad de aire en SEMARNAT. La Federación tenía solo 8 ProAires, ahora 21 existen. Diez ProAires están en desarrollo y finalizarán en febrero o marzo. SEMARNAT tiene como objetivo completar una cobertura nacional de los programas de calidad de aire en todo México y proporcionar un diagnóstico de la calidad de aire en cada estado. SEMARNAT implementará estrategias para mejorar la calidad de aire. Tres ProAires existen en el área fronteriza. El estado de Chihuahua tiene un Pro Aire.

Arturo Blanco de USEPA agradeció a el Cabildo de Ciudad Juárez por organizar. Hizo hincapié en el progreso del trabajo con los diferentes niveles de gobierno para abordar los problemas de calidad de aire.

Se proporcionaron presentaciones de participantes en Ciudad Juárez

Presentación y aprobación de la Agenda y Minuta Previa: se aprobó la minuta.

Comentarios del Público: no hubo comentarios del público.

Desarrollo del Programa de Reducción de Emisiones para Camiones de Trabajo Pesado Operando en El Paso del Norte presentada por Reza Farzaneh, Ph.D., P. E. Texas A&M Transportation Institute

Por favor vea la presentación del Sr. Johnshon en www.cccjac.org

Comentarios y preguntas sobre la presentación:

(pregunta desde la ubicación de la TCEQ) ¿Señor Quinn preguntó cuáles son los próximos pasos para el proyecto? El señor Johnson contestó que no hay próximos pasos para este proyecto. El grupo desearía ampliar la capacitación a un público más amplio. El grupo solo brindó capacitación a una flota de 14 a 15 conductores. El grupo quiere revisar la capacitación a medida que surjan nuevas ideas, lo que podría ser un proceso continuo.

Reporte de Calidad de Aire

Por favor consulte el informe en www.cccjac.org

Comentarios y preguntas sobre el Informe:

(Pregunta desde la ubicación de Ciudad Juárez) El participante preguntó por qué se producen excedencias de sulfuro hídrico (H₂S) en la planta de tratamiento de agua en Ciudad Juárez? El Dr. Rincón sugirió consultar la junta de agua para obtener esa información.

El Alcalde Interino de Ciudad Juárez dejó la reunión y el CCC agradeció su hospitalidad por organizar la reunión.

Plomo en Aire, Riesgo de Salud en Población Infantil Expuesta en Ciudad Juárez presentado por Alba Y. Corral Avitia, Ph.D., de la UACJ

Por favor, vea la presentación del Dra. Corral en www.cccjac.org

Comentarios y preguntas sobre la presentación:

(Pregunta desde la ubicación de Ciudad Juárez) Los próximos pasos son proporcionar una encuesta de evaluación. ¿El Dr. Correa pregunto si había una correlación? La Dra. Corral no pudo establecer una correlación para los datos de esta área.

Se proporcionaron presentaciones de la sede alterna en la TCEQ. La hoja de registro fue leída para la audiencia en Ciudad Juarez. Se alcanzo el quorum. M.I. Ana Patricia de SEMARNAT dio la bienvenida a todos.

ProAire del Estado de Chihuahua presentada por Dra. Cecilia Olague, SDUE

Por favor, vea la presentación del Dra. Olague en www.cccjac.org

Comentarios y preguntas sobre la presentación:

(Pregunta desde la ubicación de Ciudad Juárez) El comité técnico del Pro Aire se reunirá el último jueves de cada mes. El comité trabaja en las medidas estratégicas. El comité solicitó comentarios para ajustar el programa.

Las tareas son planificar quemas agrícolas, y administrar un programa de verificación vehicular, etc.

¿Habrá una adición o adendum al artículo 101? El comité está trabajando en un programa voluntario de regulación ambiental. El estado y la industria trabajarán juntos en el proyecto de cumplimiento. No se prevén sanciones; la conciencia ambiental es el objetivo. Este programa fue un trabajo colaborativo con la federación, el municipio y la sociedad civil.

El estudio principal en UACJ es valioso ya que proporciona información importante sobre la calidad de aire. Podemos mitigar tomando acciones.

Efectos de la Calidad del Aire en la Salud humana presentada por Dr. Marco Delgado, UACJ.

Por favor, vea la presentación del Dr. Delgado en www.cccjac.org

Comentarios y preguntas sobre la presentación:

Sin preguntas ni comentarios.

Registro de Emisiones y Transferencia de Contaminantes por SEMARNAT

Por favor, vea la presentación del M. I. Ana Patricia en www.cccjac.org

Comentarios y preguntas sobre la presentación:

Sin preguntas ni comentarios.

Estudios de Contaminantes del Aire y su Impacto en Enfermedades Respiratorias y Cardiovasculares en la Región de El Paso del Norte con Énfasis en las Emisiones Móviles presentada por J. Gustavo Arias Ugarte, Ph.D., University of Texas at El Paso (participación remota)

Por favor, vea la presentación del Dr. Arias en www.cccjac.org

Comentarios y preguntas sobre la presentación:

Sin preguntas ni comentarios.

Contaminación del Aire en El Paso y su Impacto en el Rendimiento Escolar de los Niños presentada por Sara J. Grineski, Ph. D., Universidad de Texas en El Paso (participación remota)

Por favor, vea la presentación del Dra. Grineski en www.cccjac.org

Comentarios y preguntas sobre la presentación:

El Dr. Rincón preguntó si la Dra. Grineski está considerando ver los datos de los 1990s de los ex alumnos de la Primaria Zavala como un próximo paso. La Dra. Grineski no había considerado esta opción, pero ciertamente puede ver la exposición que los niños tuvieron en la escuela durante esos años formativos.

El Dr. Correa preguntó si podía tener una copia de la presentación. La Dra. Grineski dijo que sí. La Señora Posada le recordó al Dr. Correa que las presentaciones también están disponibles en el sitio web.

www.cccjac.org

Acciones:

M.I. Ana Patricia Martínez comentó que las presentaciones demuestran el impacto en la salud y cuán importante es la administración responsable de la salud. Ella solicitó concentrarse principalmente en la salud para la próxima reunión. Ella sugirió que las asociaciones médicas sean invitadas y presenten estudios sobre la calidad de aire y los efectos en la salud.

Arturo Blanco de la USEPA comentó sobre las medidas para convertir la información en acciones en estudios de calidad de aire. Las acciones brindan el ímpetu necesario para adoptar enfoques para mejorar aún más.

El señor Blanco mencionó la jubilación de Sam Coleman a partir de diciembre del 2017. Fue el administrador regional de la EPA en la Región 6. El señor Coleman tuvo muchos logros durante su mandato. El señor Blanco apreció el trabajo que hizo el señor Coleman y le agradeció todas sus contribuciones.

Reportes de Subcomités y comentarios del público

Subcomité Pro Aire: El Delegado Regional Arq. Salvador Barragán de SEDUE en Ciudad Juárez propuso presentar el tema de medidas, estrategias y acciones en la próxima reunión del CCC en mayo. Este comité técnico se ha estado reuniendo en las oficinas estatales del Departamento de Ecología y otros en Ciudad Juárez. El comité técnico se reúne todos los jueves del mes. La invitación es para la industria privada, IMIP, COLEF, BDAN, etc.

Nuevos miembros votantes del CCC: SEDUE es la oficina responsable de delegar el puesto en las Oficinas de Obras Públicas, Transporte u otra oficina de la oficina del gobernador. Esta es la contraparte del Condado de El Paso. El formulario C175 será completado y entregado a la Oficina de Relaciones Exteriores del Departamento de Estado. El mismo proceso se seguirá para la representación tribal.

Comentario Publico:

Este es un grupo ejemplar. Los ProAires se siguen estableciendo, lo que lo convierte en un éxito.

El Municipio de Ciudad Juárez agradeció al CCC por el compromiso y el apoyo financiero en las acciones tomadas para mejorar la calidad de aire. El Municipio agradece al Alcalde Pro Term Loeza Canizalez por la hospitalidad y el apoyo. La reunión concluyó a las 3:17 PM.

La próxima reunión será en Servicio Ambientales de la Ciudad de El Paso en mayo 24 de 2018.